

Projekt jest dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Programu  
Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007-2013

Jelenia Góra, 05.12.2012 r.

IZP.271.158. 2 .2012

wg rozdzielnika

### ZMIANA TREŚCI SIWZ

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.: „**Transgraniczny Festiwal Przestrzeni Publicznej w Jeleniej Górze 2013 w dniach 25 – 26 stycznia 2013 r**”.

Nr nadany przez Zamawiającego IZP.271.158.2012

Zamawiający działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r., Nr 113 poz.759 z późn. zm.) dokonuje następujących zmian treści SIWZ i ogłoszenia o zamówieniu:

1. **§ 3. ust. 1** Tomu II SIWZ otrzymuje brzmienie:

„Zamawiający zobowiązuje się do zapewnienia Wykonawcy warunków umożliwiających organizację i przeprowadzenie imprezy, a w szczególności:

- a) nieodpłatnego udostępnienia miejsca do przeprowadzenia imprezy tj. Placu Ratuszowego w Jeleniej Górze, dla części B,
- b) zapewnienia, w obrębie Placu Ratuszowego, dostępu do energii elektrycznej dla potrzeb imprezy, dla części B,
- c) zapewnienia bezpłatnego dostępu do sali konferencyjnej na 60 osób, dla części A”

2. **§ 4. ust. 2** Tomu II SIWZ otrzymuje brzmienie:

„Wykonawca zobowiązuje się do przedłożenia kopii opłaconej polisy OC, potwierdzającej ubezpieczenie w zakresie zgodnym z przedmiotem zamówienia ważne przez cały okres realizacji festiwalu na kwotę wartości działań festiwalowych przewidzianych niniejszą umową oraz licencji za korzystanie z utworów Zaiks (dla części B) i przedłożenia ich kopii do wglądu Zamawiającemu najpóźniej na 14 dni przez imprezą.”

3. **§ 5. ust. 1** Tomu II SIWZ otrzymuje brzmienie:

„Wykonawca zobowiązuje się nieodpłatnie przenieść na Zamawiającego całość praw autorskich i majątkowych do scenariusza imprezy dla części B.”

4. **§ 7. ust. 1** Tomu II SIWZ otrzymuje brzmienie:

„Zamawiający zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian i uwag w przedłożonym przez Wykonawcę scenariuszu imprezy dla części B.”

5. **§ 10.** Tomu II SIWZ otrzymuje brzmienie:

**„Dla części A:**

1. Rozliczenie pomiędzy Stronami odbędzie się na podstawie jednej faktury, wystawionej przez Wykonawcę w oparciu o protokół/protokoły odbioru oraz Raport Końcowy z realizacji przedmiotu zamówienia.
2. Faktura zostanie wystawiona w oparciu o specyfikację usług stanowiącą załącznik 1 niniejszej umowy, który jest tożsamy z załącznikiem 1a do oferty (z wyszczególnieniem wartości każdej pozycji).
3. Termin płatności faktury określa się do czternastu (14) dni od daty otrzymania kompletu dokumentów przez Zamawiającego, tj. prawidłowo wystawionej faktury, protokołu odbioru usługi oraz w przypadku faktury końcowej, zatwierdzonego Raportu końcowego.
4. Za dzień zapłaty przyjmuje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
5. Zapłata kwoty umownej dokonana będzie na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze.
6. Bez zgody Zamawiającego Wykonawca nie może udzielać na rzecz osób trzecich cesji jakichkolwiek wierzytelności i zobowiązań wynikających z niniejszej umowy.

### Dla części B:

1. Rozliczenie pomiędzy Stronami odbędzie się na podstawie faktur, wystawionych przez Wykonawcę w oparciu o protokoły odbioru oraz Raport Końcowy z realizacji przedmiotu zamówienia.
2. Faktura zostanie wystawiona w oparciu o specyfikację usług stanowiącą załącznik 1 niniejszej umowy, który jest tożsamy z załącznikiem 1a do oferty (z wyszczególnieniem wartości każdej pozycji).
3. Przewiduje się rozliczenie fakturami częściowymi oraz fakturą końcową.
4. Faktura częściowa zostanie wystawiona do dnia 24.12.2012 r. po protokolarnym odebraniu czasowej iluminacji okolicznościowej i nie może przekroczyć kwoty 40 000 brutto.
5. Pozostała kwota uregulowana będzie fakturą końcową, wystawiają po zatwierdzeniu przez Zamawiającego Raportu Końcowego.
6. Termin płatności faktury określa się do czternastu (14) dni od daty otrzymania kompletu dokumentów przez Zamawiającego, tj. prawidłowo wystawionej faktury, protokołu odbioru usługi oraz w przypadku faktury końcowej, zatwierdzonego Raportu końcowego.
7. Za dzień zapłaty przyjmuje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
8. Zapłata kwoty umownej dokonana będzie na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze.
9. Bez zgody Zamawiającego Wykonawca nie może udzielać na rzecz osób trzecich cesji jakichkolwiek wierzytelności i zobowiązań wynikających z niniejszej umowy."

Jednocześnie na stronie BIP Zamawiającego, pod linkiem:

<http://bip.um-jeleniagora.dolnyslask.pl/dokument.php?iddok=9181&idmp=99&r=r>

zamieszczony zostaje aktualny wzór umowy (Tom II SIWZ), który uwzględnia powyższe zmiany.

6. W Tomie III SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia dla Części B, Zadanie B.I. otrzymuje następujące brzmienie:

„Przedmiotem zamówienia jest montaż, ekspozycja, obsługa techniczna i demontaż iluminacji przestrzeni miejskiej, w tym: ulic, skwerów, budynków, obiektów zabytkowych, małej architektury, zieleni miejskiej zgodnie z Masterplanem czasowej iluminacji zabytkowego centrum miasta Jeleniej Góry obejmującym: obszar Placu Ratuszowego, ulice Konopnickiej, 1-Maja, Bankowa i Długa opracowanym przez Consulting-Project Biuro Konsultingowo-Projektowe z siedzibą Pl. Piastowski 28, 58-560 Jelenia Góra w listopadzie 2012 r. stanowiącym **załącznik nr 1** do SIWZ.”

7. W Tomie III SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia dla Części B, Zadanie B.III. zmienia się treść w następujący sposób:

#### Jest:

„(...) **Na złączniku nr ...** do SIWZ stanowiącym Masterplan przestrzeni do pokazu laserów oraz miejsce do ustawienia urządzeń do pokazu laserów oznaczono kolorem niebieskim.

Wykonawca zapewni podczas trwania Festiwalu w dniach 25 – 26 stycznia 2013 przyłącznie energetyczne wraz z obsługą(...)"

#### Winno być:

„(...) **Na złączniku nr 1** do SIWZ stanowiącym Masterplan przestrzeni do pokazu laserów oraz miejsce do ustawienia urządzeń do pokazu laserów oznaczono kolorem niebieskim.

Wykonawca zapewni podczas trwania Festiwalu w dniach 25 – 26 stycznia 2013 przyłącznie energetyczne wraz z obsługą(...)"

8. W Sekcji **III.6)** ogłoszenia o zamówieniu dodaje się następującą treść:

#### „PRÓBKİ, OPISY LUB FOTOGRAFIE

Wykonawcy mają obowiązek przedstawić wzory, ewentualnie fotografie wizualizacje wszystkich elementów dekoracji świetlnej wyszczególnionych w przedmiocie zamówienia, w szczególności:

- **Próbkę video-mappingu w technologii 3D** o czasie trwania minimum 3 minuty na nośniku elektronicznym - próbka musi zawierać pokaz video-mappingu na obiekcie zabytkowym o tematyce historycznej (dot części B);
- **Próbkę pokazu laserowego** o czasie trwania minimum 3 minuty na nośniku elektronicznym – próbka musi zawierać pokaz laserowy z zastosowaniem grafiki laserowej tj. napisów, znaków i innych elementów uatrakcyjnających pokaz laserowy (dot części B).

#### OPIS URZĄDZEŃ TECHNICZNYCH, INSTRUKCJĘ OBSŁUGI ORAZ ŚRODKÓW STOSOWANYCH PRZEZ WYKONAWCĘ DOSTAW LUB USŁUG

Wykonawcy mają obowiązek przedstawić opisy techniczne i parametry wszystkich elementów dekoracji świetlnej.”

Zamawiający informuje, że sprostowania i zmiany, stają się integralną częścią specyfikacji istotnych warunków zamówienia i będą wiążące przy składaniu ofert. Pozostałe warunki nie ulegają zmianie.

z up. PREZYDENTA MIASTA  
JELENIJ GÓRY

Mirosława Dzika

.....Zastępca Prezydenta Miasta.....

Mokaruj.